

Bản án số: 66/2021/HSST
Ngày 15 - 03 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Tuấn Minh.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Bùi Thị Đào; Bà Nguyễn Thị Khánh Loan.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đà Giang - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Hà Văn Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 03 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La, xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 69/2021/TLST-HS ngày 08 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 122/2021/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 03 năm 2021 đối với bị cáo:

Giàng A N (tên gọi khác: không); sinh tại huyện S, tỉnh S; Nơi cư trú: bản H, xã M, huyện S, tỉnh S; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 8/12; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Chức vụ (Đảng, chính quyền, đoàn thể): Không; Con ông Giàng A V (đã chết) và bà Sòng Thị M; Vợ là Vàng Thị X và có người 04 con (con lớn nhất sinh năm 2003, con nhỏ nhất sinh năm 2012); Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/4/2020, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La. Có mặt tại phiên tòa.

*** Người bào chữa cho bị cáo:** Luật sư Phan Ngọc Thắng - Trưởng Văn phòng luật sư Phan Thắng, Đoàn Luật sư tỉnh Sơn La. Có mặt tại phiên tòa.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Ông Giàng A M; Nơi cư trú: Bản N, xã Đ, huyện S, tỉnh S. Có mặt.

*** Người phiên dịch:** Anh Hàng A Chứ; Nơi cư trú: Thôn 7, xã Chiềng Mung, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 19 giờ 20 phút ngày 15/4/2020, tổ công tác Công an xã Mường Lèo, huyện Sốp Cộp phối hợp với các lực lượng chức năng làm nhiệm vụ tại khu vực

bản Huổi Lạ, xã Mường Lèo, huyện Sốp Cộp đã phát hiện bắt quả tang đối với Giàng A N, đang có hành vi Vận chuyển trái phép chất ma túy.

Vật chứng thu giữ: 02 túi ni lon bên trong có chứa 394 viên hồng phiến (nghỉ là ma túy tổng hợp); Ngoài ra còn tạm giữ của Giàng A N 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA loại xe Wave, BKS 26B2-516.98 và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA.

Ngày 16/4/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sốp Cộp thành lập hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng, lấy mẫu trung cầu giám định: 394 viên nén màu hồng có tổng khối lượng 38,07 gam, trích lấy 10 viên có khối lượng 0,95 gam làm mẫu gửi giám định, ký hiệu từ N, N2.

Kết luận giám định số 622 ngày 20/4/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Các mẫu gửi giám định ký hiệu từ N, N2 là ma túy; loại Methamphetamine; tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,95 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 38,07 gam; loại Methamphetamine”*.

Quá trình điều tra Giàng A N khai nhận:

Khoảng 18 giờ ngày 15/4/2020, Giàng A N đang làm nương tại khu vực bản H, xã M, huyện Sốp Cộp thì có Thào A Lử, trú tại bản Noong É, xã Mường Lói, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên (là chú họ của N) gọi điện hỏi N đang ở đâu, N bảo đang làm nương ở bản H, xã M, huyện Sốp Cộp. Lử bảo đợi ở đó tí nữa sẽ có người mang 02 túi Hồng phiến ra đưa cho N, sau đó bảo N mang 02 túi Hồng phiến đến nhà giao cho Lử thì Lử sẽ trả công là 20kg thóc giống, N đồng ý đi xuống đường đợi một lúc thì thấy một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết đến đưa cho N 02 túi Hồng phiến, N nhận 02 túi hồng phiến cho vào túi áo khoác đang mặc rồi điều khiển xe máy mang ma túy đi giao cho Lử. Trên đường đi đến ngã ba bản Huổi Lạ, xã Mường Lèo, huyện Sốp Cộp thì Giàng A N bị Công an xã Mường Lèo, huyện Sốp Cộp phối hợp với các lực lượng chức năng bắt quả tang thu giữ vật chứng như đã nêu ở trên.

Về nguồn gốc 38,07 gam Methamphetamine, Giàng A N khai là của Thào A Lử (là chú họ của N). Cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La đã xác minh, lập lý lịch tra cứu ảnh của Thào A Lử cho N nhận dạng. Kết quả Giàng A N nhận dạng được Thào A Lử là người đã thuê N vận chuyển ma túy. Cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La ra Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp và khám xét khẩn cấp chỗ ở của Thào A Lử. Tại thời điểm thi hành lệnh Thào A Lử không có mặt tại địa phương, kết quả khám xét không phát hiện thu giữ gì liên quan đến vụ án. Cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La đã nhiều lần triệu tập Thào A Lử để làm việc nhưng tại các lần triệu tập Thào A Lử đều không có mặt tại địa phương, chính quyền địa phương cho biết Thào A Lử đang làm ăn tại nước CHDCND Lào. Cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La tiếp tục điều tra khi có căn cứ sẽ xử lý theo quy định pháp luật.

Đối với người đàn ông mang ma túy đưa cho N, quá trình điều tra N khai không biết tên, tuổi, địa chỉ của người đàn ông đó. Vì vậy Cơ quan điều tra

Công an tỉnh Sơn La không có căn cứ để điều tra mở rộng vụ án.

Do có hành vi nêu trên, tại bản cáo trạng số 09/CT-VKS-P1 ngày 07 tháng 01 năm 2021 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố Giàng A N tội Vận chuyển trái phép chất ma túy, theo điểm b khoản 3 Điều 250 Bộ luật Hình sự.

- Tại phiên tòa: Kiểm sát viên giữ nguyên quan điểm truy tố đối với Giàng A N về tội danh và Điều luật áp dụng như cáo trạng đã quy kết. Đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 250; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Giàng A N từ 15 đến 16 năm tù về tội Vận chuyển trái phép chất ma túy.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy số ma túy còn lại sau khi trích lấy mẫu gửi giám định cùng các vỏ niêm phong ban đầu.

Tịch thu nộp Ngân sách Nhà nước: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, thu giữ của Giàng A N.

Trả lại cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Giàng A M 01 (một) chiếc xe mô tô hai bánh nhãn hiệu HONDA, BKS 26B2-516.98.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

- Quan điểm của người bào chữa cho bị cáo Giàng A N: Nhất trí với tội danh và điều luật mà Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo như: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ văn hóa thấp, hiểu biết pháp luật hạn chế; bị cáo có ông nội là Giàng Giống Di (Dạng Giống Di) là người có công với cách mạng được Chủ tịch nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì, là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Giàng A M: Đề nghị xin lại chiếc xe máy nhãn hiệu Honda RSX, biển kiểm soát 26B2-516.98 là tài sản hợp pháp của anh, khi bị cáo N mượn sử dụng làm phương tiện vận chuyển ma túy anh M không được biết, không liên quan.

Bị cáo Giàng A N thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã

thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo và trách nhiệm hình sự:

Xét lời khai nhận tội của bị cáo Giàng A N tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người chứng kiến về thời gian, địa điểm và diễn biến về hành vi phạm tội, thể hiện: Giàng A N có hành vi vận chuyển trái phép 02 túi hồng phiến có khối lượng 38,07 gam, loại Methamphetamine cho Thảo A Lữ từ bản Huổi Áng, xã Mường Lèo, huyện Sốp Cộp đến bản Noong É, xã Mường Lói, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên với mục đích để hưởng công (20kg thóc giống) thì bị tổ công tác phát hiện, bắt quả tang.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Công an xã Mường Lèo chủ trì phối hợp với Đoàn biên phòng xã Mường Lèo và phòng PC 04 Công an tỉnh Sơn La lập hồi 19 giờ 30 phút ngày 15/04/2020 đối với Giàng A N và niêm phong vật chứng thu giữ.

- Biên bản mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng, trích mẫu giám định và niêm phong lại vật chứng do Cơ quan Cảnh sát điều tra huyện Sốp Cộp lập ngày 16/04/2020, xác định: 02 túi nilon màu xanh bên trong chứa 394 viên nén hình trụ tròn màu hồng; trong đó túi nilon thứ nhất chứa 197 viên nén hình trụ tròn màu hồng có khối lượng 19,02 gam; túi nilon thứ hai chứa 197 viên nén hình trụ tròn màu hồng có khối lượng 18,87 gam.

- Kết luận giám định số 622 ngày 20/4/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Các mẫu gửi giám định ký hiệu từ N, N2 là ma túy; loại Methamphetamine; tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,95 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 38,07 gam; loại Methamphetamine”*.

Với các căn cứ chứng minh nêu trên, có đủ cơ sở kết luận hành vi của Giàng A N đã phạm tội Vận chuyển trái phép chất ma túy. Tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 250 Bộ luật Hình sự.

[3] Về tình tiết định khung hình phạt:

Bị cáo Giàng A N đã thực hiện hành vi vận chuyển trái phép 394 viên Methamphetamine có khối lượng 38,07 gam đã phạm vào tình tiết định khung hình phạt *“Heroin, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 30 gam đến dưới 100 gam”* quy định tại điểm b khoản 3 Điều 250 Bộ luật hình sự, có mức hình phạt tù từ 15 năm đến 20 năm.

[4] Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội đối với bị cáo:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm, đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây ảnh hưởng

xấu đến trật tự an toàn xã hội ở địa phương, hành vi phạm tội của bị cáo là một trong những nguyên nhân làm phát sinh các tệ nạn và các tội phạm khác trong xã hội, do đó cần phải xử phạt bị cáo với mức hình phạt nghiêm khắc.

[5] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Nhân thân: Bị cáo là nhân dân lao động, chưa có tiền án, tiền sự.

Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo có ông nội là Giàng Giống Di (tên gọi khác: Dạng Giống Di) đã có thành tích trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước, được Chủ tịch nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam tặng Huân chương kháng chiến hạng nhì, là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về hình phạt bổ sung:

Theo quy định tại khoản 5 Điều 250 Bộ luật Hình sự: “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng...*”. Xét thấy bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, không có khả năng thi hành, nên không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 37,12 gam Methamphetamine còn lại sau khi đã trích mẫu gửi giám định, xét thấy là chất ma túy Nhà nước cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy cùng các túi nilon và hộp bìa cattong niêm phong ban đầu đã hết giá trị sử dụng.

- Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA đã qua sử dụng thu giữ khi bắt quả tang Giàng A N. Xét thấy đây là công cụ bị cáo sử dụng để liên lạc trao đổi vận chuyển ma túy, cần tịch thu nộp Ngân sách Nhà nước.

- Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA RSX màu đỏ-đen, biển kiểm soát 26B2-516.98, xét thấy chiếc xe máy trên là do Giàng A N mượn của em trai là Giàng A M, trú tại: Bản Nộc Cốc, xã Đứa Mòn, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La, khi N sử dụng chiếc xe làm phương tiện vận chuyển ma túy Giàng A M không biết. Do đó, cần trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là Giàng A M chiếc xe trên.

[8] Về các đối tượng liên quan:

Đối với đối tượng tên Thào A Lữ; trú tại bản Noong É, xã Mường Lói, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên (là chú họ của N). Cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La đã xác minh, lập lý lịch tra cứu ảnh của Thào A Lữ cho bị cáo nhận dạng. Kết quả Giàng A N nhận dạng được Thào A Lữ là người đã thuê bị cáo vận chuyển ma túy. Cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La ra Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp và khám xét khẩn cấp chỗ ở của Thào A Lữ. Tại thời điểm thi hành lệnh Thào A Lữ không có mặt tại địa phương, kết quả khám xét không phát hiện thu giữ gì liên quan đến vụ án. Cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La đã nhiều lần triệu tập Thào A Lữ để làm việc nhưng tại các lần triệu tập

Thào A Lữ đều không có mặt tại địa phương, chính quyền địa phương cho biết Thào A Lữ đang làm ăn tại nước CHDCND Lào. Cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La tiếp tục điều tra khi có căn cứ sẽ xử lý theo quy định pháp luật.

Đối với Trần Văn Hải, sinh năm 1985; trú tại ấp Nam Chánh, xã Lịch Hội Thượng, huyện Trần Đề, tỉnh Sóc Trăng là chủ thuê bao 0392541383, Giàng A N khai là của Thào A Lữ dùng để liên lạc thuê bị cáo vận chuyển ma túy. Cơ quan điều tra đã triệu tập Trần Văn Hải ghi lời khai, Hải thừa nhận có đăng ký số thuê bao trên nhưng đến đầu năm 2019, Hải đã cho số thuê bao 0392541383 cho một người đàn ông tên Hà đi làm thuê ở thành phố Hồ Chí Minh không biết họ tên đệm, địa chỉ ở đâu do đó không có căn cứ để điều tra. Ngoài lời khai của bị cáo Giàng A N ra không có căn cứ nào khác để điều tra mở rộng vụ án.

Đối với người đàn ông dân tộc đã mang ma túy đưa cho Giàng A N, quá trình điều tra Giàng A N khai không biết tên, tuổi, địa chỉ của người đàn ông đó. Vì vậy không có căn cứ nào khác để điều tra mở rộng vụ án.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 250; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Giàng A N phạm tội Vận chuyển trái phép chất ma túy. Xử phạt bị cáo Giàng A N 15 (mười lăm) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 15/4/2020).

2. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo.

3. Về vật chứng: Căn cứ điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) Chiếc phong bì do Công an huyện Sốp Cộp phát hành còn nguyên niêm phong, một mặt phong bì có ghi dòng chữ: “Vật chứng lưu kho vụ Giàng A N, sinh năm 1980; trú tại: Bản H, xã M, huyện S, tỉnh S, về hành vi: Vận chuyển trái phép chất ma túy, bắt ngày 15.4.2020. Bên trong 01 phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở, 02 túi nilon màu xanh ban đầu, túi nilon thứ nhất ký hiệu N1 chứa 192 (một trăm chín mươi hai) viên nén hình trụ tròn màu hồng có khối lượng 18,72 gam (nghi ma túy); túi nilon thứ hai ký hiệu N3 chứa 192 (một trăm chín mươi hai) viên nén hình trụ tròn có khối lượng 18,4 gam (nghi là ma túy)” (*Kết luận giám định số 622/20.4.2020 của Phòng KTHS Công an tỉnh Sơn La thì mẫu gửi giám định ký hiệu N; N2 đều là ma túy loại Methamphetamine*). Mặt sau phong bì tại mép giáp lại được dán giấy niêm phong trên giấy niêm phong có dòng chữ: Công an tỉnh Sơn La - giấy niêm phong; số 010518; và 02 dấu tròn đỏ của Cơ quan CSĐT Công an huyện Sốp Cộp, cùng chữ ký dòng ghi rõ họ tên của các thành phần tham gia niêm phong

của Mùa A Nénh, Vũ Trung Hậu, Mai Văn Quyết, Lò Văn Nguyên, Tòng Văn Nhất, Giàng A N, Giàng A Gâu.

- Tịch thu nộp Ngân sách Nhà nước: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen (điện thoại bàn phím), có 02 imei và có 04 số cuối: Imei 1: 5843; imei 2: 5841 kèm 02 sim trong điện thoại, điện thoại đã qua sử dụng. Thu giữ của Giàng A N.

- Trả lại cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Giàng A M: 01 (một) chiếc xe mô tô hai bánh nhãn hiệu HONDA loại xe WAVE RSX màu đỏ-đen, xe có BKS 26B2-516.98, xe có số khung: RLHJA3839LY002451; số máy: JA52E0090266, xe có 02 gương chiếu hậu, không có chìa khóa xe, xe đã qua sử dụng.

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo bản án: Bị cáo; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 15/03/2021)/.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân cấp cao tại Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La;
- Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Cục Thi hành án dân sự tỉnh Sơn La;
- Bị cáo; Lsư; NLQ;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- Phòng KTNV-THA;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Tuấn Minh

